

Be Thou my vision

Inno irlandese, VIII sec.

Be Thou my vision, o Lord of my heart,
Naught be all else to me, save that Thou art.
Thou my best thought, by the day or by night,
Waking or sleeping, Thy presence my light.

Be Thou my wisdom, and Thou my true word,
I ever with Thee and Thou with me, Lord.
Thou my great Father, I Thy true son,
Thou in me dwelling, and I with Thee one.

Be Thou my battle shield, sword for the fight,
Be Thou my dignity, Thou my delight.
Thou my soul's shelter, Thou my high tower,
Raise Thou me heavenward, o power of my power.

High King of heaven, my victory won,
May I reach heaven's joys, o bright heaven's sun!
Heart of my own heart, whatever befall,
Still be my vision, o ruler of all.

Che Tu sia ciò che vedo, o Signore del mio cuore, che tutto il resto sia niente per me se non il fatto che Tu sei. Che Tu sia il mio miglior pensiero di giorno o di notte, da sveglio o quando dormo, la Tua presenza sia la mia luce.

Che Tu sia la mia saggezza, la verità di quello che dico, possa Tu essere sempre con me ed io con Te, Signore. Che Tu sia il mio grande Padre ed io Tuo vero figlio, rimani in me Signore e che io sia una cosa sola con Te.

Che Tu sia il mio scudo, la spada per la battaglia, che Tu sia la mia dignità, Tu la mia gioia. Che Tu sia rifugio per la mia anima, Tu la mia torre, portami fino in cielo, potenza delle potenze.

Alto Re del Cielo, Tu sei il brillante sole del Paradiso, dammi le gioie del Paradiso dopo aver conquistato la vittoria. Grande cuore del mio cuore, qualsiasi cosa succeda, sii Tu ciò che vedono i miei occhi, Tu che governi tutto.